

ルーラの人気にも危機の陰り

史上最高大統領説も後退

次期選はアエシオが優勢

ジウマ大統領(労働者党・PT)の経済政策への失望感や支持率の低下が、18年の大統領選への再出馬を有力視する声があるルーラ前大統領のイメージを下げ、現時点では同大統領選でアエシオ・ネーヴェス氏(民主社会党・PSDB)を支持する声の優勢であることがダタフオリアの調査でわかった。また、PSDBにジウマ氏の罷免を求める動きが生まれつつあると14日付付字紙が報じている。

PSDBでジウマ罷免の動き

ルーラ氏は在任期間中に年平均5%を超える経済成長を遂げており、任期最終年で、年7.5%の成長を記録した2010年の11月には、「史上最高の大統領」とする声が高まった。しかし、PT政権の後継者としてジウマ氏を選んだのがルーラ氏自身であったことや、連日報道されているラウア・ジャットの汚職問題が自身の政権時(2004〜10年)に展開されたこと、さらには「本当に何も知らなかったのか」との疑いを持たれていることなどがあると考えられる。その一方、政敵であるPSDBのカルドゾウ氏



7日、聖市でのルーラ氏 (Ricardo Stuckert/ Instituto Lula)

新興中流階級襲う危機感

高等教育などの恩恵失う?

景気後退(リセッション)に支えられ、EクラスからCクラスに移行した新興中流階級が、景気低迷やインフレ高騰で、折角得た恩恵を失う可能性があると12日付付字紙が報じた。

景気低迷や雇用不安にインフレが重なれば、低所得層ほど影響が大きい。失業率は2014年11月末より失業率が100万人増えた事を意味しており、社会階級の移行や消費活動の規模縮小も当然だ。

社会格差や教育、貧困を専門とするInstituto de Pesquisa Econômica (IPEA)の報告によると、新興中流階級の進学率が高まったが、学費の負担が重くなる。学生総数は150万で、その78%は、月収1500レ以下で学費の全額または一部を奨学金や融資で賄っている。今年の就職競争を諦めた人も40万人いるという。

労働者は工業界で1千1500レの月収を得ていたが、電気や電器などの23%は都市周辺部に住む若者で、17%は市街地に住む若者で、286000リットルの殺虫剤と診断用キットなどを届けたという。

ウルグアイ E・ガレアーノ死去

代表作「収奪された大地」

ウルグアイ人ジャーナリストで作家のエドゥアルド・ガレアーノ(Edoardo Galeano)が、13日朝、ウルグアイの首都モンテビデオで、妻と3人の子供を残して亡くなった。

1971年に発表された『収奪された大地』が、ラテンアメリカ左翼の古典的名著とされる『収奪された大地』(ポ語題「1971年に発表された『収奪された大地』」)が、2009年の第5回



昨年4月ブラジルで講演する故エドゥアルド・ガレアーノ氏 (Fabio Rodrigues Pozzebom/Agencia Brasil)

追悼文を贈った。ウルグアイで今年の3月1日まで任期を務めたホセ・ムヒカ前大統領は、「近年30〜40年間に渡って、ラテンアメリカの名譽を高めた」と選んだ存在だと評した。

また、タパレー・パスケス現大統領は、14日午後2時から首都モンテビデオの国会議事堂で行

デング熱感染全国で拡大

今年に入って毎時220件

13日の保健省の発表によると、今年に入ってから確認されたデング熱患者は3月28日までの集計で46万5000人で、1時間当たり220人のペースで感染が拡大中と定義しており、10万ス1200・7、Eクラス1411・2、Cクラス182・2で、奨学金制度や学生向けの融資などの導入で、低所得者層や新興中流階級の進学率が高まったが、学費の負担が重くなる。学生総数は150万で、その78%は、月収1500レ以下で学費の全額または一部を奨学金や融資で賄っている。今年の就職競争を諦めた人も40万人いるという。

労働者は工業界で1千1500レの月収を得ていたが、電気や電器などの23%は都市周辺部に住む若者で、17%は市街地に住む若者で、286000リットルの殺虫剤と診断用キットなどを届けたという。

SPの病院で五つ子誕生

医師13人の立会いの下で

聖市南部のセバコ病院で1日、五つ子が誕生し、母親のカリーナ・バラ・パレラさん(31歳)は、14日には集中治療室から出て一般病室に移ったと13、14日付各紙サイトが報じた。

超音波検査で酸素の供給が不十分な子供がいる4人が生まれ、保育器で育てられる。裁判官の指示で、5人の子供はそれぞれ異なる姓で育てられる。市は、5人の子供はそれぞれ異なる姓で育てられる。市は、5人の子供はそれぞれ異なる姓で育てられる。

外為替	ドル	1.0000
中銀サイト	ドル	0.0256
米ドル相場	R\$	3.0631
相場	R\$	3.0608
円相場	R\$	0.0257
売相場	R\$	0.0256
売相場	R\$	0.0256

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛
 ブラジル版のよいよ販売開始!

日ポ生活会話ガイド

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

日本語とポルトガル語の勉強にすごく便利
 面白くて分かりやすい
 画像付き日常生活の会話
 カテゴリー別、辞書付き
 日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
 詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
 郵便でのご注文の方は、
 ●太陽堂 ●フォノマジまで

特別価格 R\$50

ニッケイ新聞社 11-3340-6060
 太陽堂 11-3208-6588
 フォノマジ竹内書店 11-3104-3399

前版大好評 全巻売り切れ!!

Makiko Matsuda 松田真希子(著)
 Tiago Sales Pinto ティアゴ・サレス・ピント(脚)

5.5億レアルの保険に加入

サントス火災で大きな被害

支配会社も賠償責任保険に

4月2日から大規模な火災が発生しているサントス臨海地域の燃料タンクを保有しているウルトラカゴが、火災と爆発に伴う損害及び被害に対して、5億5千万レアルの限度額を設定した保険に入っていることが明らかになった。

魚の大量死も問題に



サントス港で起こった火災

火災の原因については現在も調査中。既に火災は6基の燃料タンクに及んでおり、とりわけ4月3日にはこのうち5基が一斉に燃え広がる勢いを見せた。このため州内各市から消防隊が派遣され、消火に当たっていた。

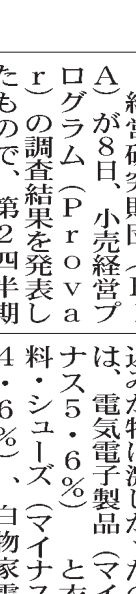
償還期限の繰り延べで合意

セツテの短期債の返済で

この発表の中で同社(UNDRES)から融資を受けるまでのブリッジローンで、既に当初の償還期限を超過している。ブリッジローンを返済するに際しては、セツテの短期債の返済で合意したと発表された。

シエルが伯国で業界2位

BGの大規模買収により



シェル石油

シエルによるBGの大規模買収で、ブラジル国内の石油業界では、英蘭系のシエルがスタトイルとレプソル・シノペックを上回り、上流企業として、ペトロブラスに次ぐ業界2位に躍進することになる。

現在、シエルの国内石油生産量は4万6400石油換算バレル/日だが、買収後はBGの13万7200石油換算バレル/日を加えた18万3600石油換算バレル/日に拡大する。

また、同社の支配会社であるウルトラカゴ・パルチソンエスも、民事責任に対する賠償責任保険に加入しており、こちらは、ウルトラカゴ・パルチソンエスに民事責任に対して4億ドルの限有しているものの、具体的

度額が設定されている。ウルトラカゴは損失額について明らかにしていないが、火災被害を受けたのは燃料タンク58基が連なるエリアで、タンク内の燃料は顧客が所有しているものの、具体

的な顧客名については明らかにしていない。

火災の原因については現在も調査中。既に火災は6基の燃料タンクに及んでおり、とりわけ4月3日にはこのうち5基が一斉に燃え広がる勢いを見せた。このため州内各市から消防隊が派遣され、消火に当たっていた。

この発表の中で同社(UNDRES)から融資を受けるまでのブリッジローンで、既に当初の償還期限を超過している。ブリッジローンを返済するに際しては、セツテの短期債の返済で合意したと発表された。

また、この遅れに伴い、通常は平均すると、ダブルマックスを受け入れる右マックスを受け出すのは1日1隻というペースに落ち込んでいく。

17日までに決算を発表へ

ベトロブラスは、4月17日までに決算を発表する見通し。

ただし、同社の汚職に関連して水増しされた資産を財務諸表にどう表示するかについての詳細は、トップシークレット扱いのまま。

ペトロブラスが適用する会計原則は、ブライスク・ウオーターハウス・スキーム(PWC)の指針に従ったもので、既に証券委員会(CVM)及び米証券取引委員会(SEC)と協議済み。

同社経営審議会は4月17日に会議を予定しており、29日には定例株主総会(AGG)、続け

て臨時株主総会(AGE)を実施する。決算に

関しては30日の期間を設けることになっており、この株主総会では、この株主総会では、

いずれも、経営問題を抱えず、経営審議会の新メンバー選出が議題となる。

(9日付掲載)

資源会社が成長戦略先送り

相場の下落など鉄鉱石市場で厳しい状況が続いているが、ブラジルの資源会社各社は、投資計画の先送りを余儀なくされている。

鉱工業部門のアナリストは、1トンの当たり47ドルという現在の水準では、既存の事業の拡張や新規事業の立ち上げは難しいと分析している。

こうした、計画の先送りを余儀なくされるとアナリストが受け止める事業には、バレーの推進するエクサリト・ブラス・プロジェクトにおける事業所の拡張や、バイア・ミネラソン、マナビ、フェロウズ・リソースなどの業界企業の投資計画も含まれる。

バレー自身もイタヒリト・プロジェクトに対する投資の先送りを発表済み。

(7日付掲載)

大豆40万トンが台無し

サントス港の大規模火災で

ブラジル植物油脂工業組合(ABIOVE)は、8日、4月2日にサントス港エリアにあるウルトラカゴの燃料タンクで発生した火災に伴う交換規程に違反し、過去3日間サントス港で受け入れられた大豆が40万トンに上るとの

推定結果を発表した。この数量について同組合は、火災発生に伴い同組合が規制されているのを把握した上で発送された大豆が、現在も港に到着していないと説明している。

一方、サンパウロ州ドック会社(Codes)は、サンパウロ州の大豆の輸出作業にも遅れが生じていると、これらの商社に

連した大豆の荷受けは1日6万トンで、平常の約12万トンを大幅に下回っているという情報もある。

また、この遅れに伴い、通常は平均すると、ダブルマックスを受け入れる右マックスを受け出すのは1日1隻というペースに落ち込んでいく。

17日までに決算を発表へ

ベトロブラスは、4月17日までに決算を発表する見通し。

ただし、同社の汚職に関連して水増しされた資産を財務諸表にどう表示するかについての詳細は、トップシークレット扱いのまま。

ペトロブラスが適用する会計原則は、ブライスク・ウオーターハウス・スキーム(PWC)の指針に従ったもので、既に証券委員会(CVM)及び米証券取引委員会(SEC)と協議済み。

同社経営審議会は4月17日に会議を予定しており、29日には定例株主総会(AGG)、続け

て臨時株主総会(AGE)を実施する。決算に

関しては30日の期間を設けることになっており、この株主総会では、この株主総会では、

いずれも、経営問題を抱えず、経営審議会の新メンバー選出が議題となる。

(9日付掲載)

購買意欲が11年で最悪に

耐久財の購入予定者少なく

2015年4月から6月にかけて耐久消費財の購入を予定している消費者は46.6%にとどま

り、消費者の間で購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼

を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

調査によると、消費者の購買意欲が冷え込むと共に、2014年から景気の先行きに対して消費者が信頼を失い、支出を絞っている状況がなお継続していることを浮き彫りにした。

経営研究財団(FIA)が8日、小売経営プログラム(Prova)の調査結果を発表した。第2四半期(4-6月)の調査としては、2004年に45.1%を記録して以来の低水準となった。前年同期は53.2%を記録

していた。

この調査は、サンパウロ市内の消費者500人を対象に、13品目の耐久消費財に関して聞き取り

前年同期と比較すると、この13品目のうち10品目で、消費者の購買意欲が低下した。落ち込みが特に激しかったのは、電気電子製品(マイナ

ス・シユーズ)と衣料・シューズ(マイナス4.6%)、白物家電(マイナス2.6%)。

また、これまで堅調に販売を拡大してきたオートバイ販売に関して、コンサルティング会社の

ニッケイ俳壇

(835)

富重久子 選

山本 紀実

◎旅人木人生航路七転び
 ◎分限者の一島占める旅人木
 秋燈や恩師の周忌無事修め
 秋の人歌ひ続けて「花は咲く」
 秋燈や四方にメトロの走る街

◎「旅人木」は、マタガスカル島原産で芭蕉、高き二十メートルにも達する木でブラジルの秋の季語である。その葉は扇の様に広く根元に大きな瘤があり、蓄えたその瘤の水を旅人が呑むと言ったことから「旅人木」として俳句人が句に詠み、私も好きな季語である。クルビ、ピネイロスにはこの木があつて見に行つたが、見上げるほどの大木で綺麗な色の大きな瘤を蓄え叩くといい音がした。
 この句は読んでその通り、分り易く淡々とした読み振りでありながら、その「旅人木」と「人生航路」の絆としての季語のよい選択である事に驚く。

◎金持ち、財産家などを呼ぶのに「分限者」と言う言葉はこの人ならではの選択。一句を読み目をつぶすと、離れ島の別荘に旅人木をばらし、悠々自適の暮らしをしてる分限者の様子が浮んで来る。九十五歳の豊饒たる作者の巻頭俳句であつた。

◎秋燈や起承転結筆書き
 ◎良き艶とほのかな香り今年米

阿武隈の我が里潮る(のぼる) 蛙の群れ
 老いてなほ尽きせぬ想ひ残る虫
 澄み渡る月天心に街眠る

◎「起承転結」(きしよつてんけつ)は普段あまり使われない言葉であるが、物事や文章などがスムーズに進まず整わない時などに使う。

◎この句の作者は、俳句を作り、文章を書き熱心な努力家である。その彼にもある思いのままに書ける詩話もある事もあるであろう。秋燈の下、あきらめて筆をおき胸の想いを鎮めてはいる様子が伺えて、しみじみとした佳句である。

◎二句目、本当に新米の艶と仄かな香りは優しく懐かしい。素直な良い句であつた。

◎風流な異名多持つ蛩草
 月光を浴びて咲くてふ蛩草
 清か(さやか)なる瑠璃の花びら蛩草
 蛩やうだる日も瑠璃の花びら蛩草

◎「蛩草」は何処にでも咲き、門や小道のほとりなど朝露をいっぱい受けて、ゆらぎながら深い藍の美しい色で咲いている。この句にあるように色々な名前が呼ばれている。露草、月草、かまつか、ばやし、など。身近な風流な愛する野花を詠み、心に残る佳句であつた。

◎破調句の尾崎放哉や旅人木
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり

◎「尾崎放哉」は俳人であるが、要職を捨てて放浪生活から、口語自由律の絶唱を生む。句集に「大空(たいくう)」がある。

◎破調句の尾崎放哉や旅人木
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり

◎「尾崎放哉」は俳人であるが、要職を捨てて放浪生活から、口語自由律の絶唱を生む。句集に「大空(たいくう)」がある。

◎破調句の尾崎放哉や旅人木
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり

◎この破調俳人の俳句と「旅人木」と言う季語の取り合わせが、中々よい。
 「尾崎放哉」

◎朝の市菜虫納まる籠の中
 流れ星誰にも履けぬ軌道し
 風説に尾鱈つきもの花ベイジョ

◎「菜虫」は秋菜、大根、蕪につく虫の総称であるが、朝市で野菜を買つて籠に入れて帰る台所が取り出すところ、このころ転げだしてくる菜虫。愛らしくつぶつぶ気になれないが、薄緑で死んだ振りもする愛嬌も「籠の中」に納まっている、という一寸ユーモアを利かせた楽しい一句。

◎沈黙の一人旅する野路の秋
 小鳥来る園に寛ぐべいりカー
 復活祭聖歌流る朝のミサ
 秋時雨傘突きあはせバスを待つ

◎静けさや袋小路の小鳥来る
 一団にズックが多し野路の秋
 今日摘みし間引菜の浮く汁の椀
 三日月や携帯の鳴る帰り道

◎忘れやう尚忘れぬ夜長かな
 朝顔の紫紺大輪散歩道
 旅の日の想ひ出木の美首飾り
 露草の薄紫も涙と咲き

◎星月夜逢ひたき人に逢ひし夜も
 長き夜や夫の好みの曲を聴き
 人の世を案じ眠れぬ夜長かな
 帰らざる人を知りつづ月眺め

◎物干せば月白く笑む如し
 米寿まで生きてしまじみ月仰く
 蛩も虫の音もなき暮らしか
 一眠り二眠りして夜長かな

◎お互いに歳を重ねると何もかも若い人のようにはいられない。あまり早く寝ないでも、ふと目が覚め、ああ、また二時なんだ。と思ひ又横になって本を読んだりして紛らわす。
 「一眠り二眠りして」とは、良い言葉の佳句であつた。

◎好きな本繰り返しよむ夜長かな
 蝉の音ばかりと止んで蝉袋
 秋の朝露一たびは止んで蝉袋
 秋の朝露のビルの窓へ

◎新涼の白磁の壺に秋の草
 知恵おくれ表情の無き石磨熟る
 腹開けて鮮度たしかめ秋の鯖
 海の果大地の果も鱈雲

◎名月や無声映画の如二人
 良夜とて庭で話しておいとます
 月咄々ハイルの窓より見る夜景
 蛩や久しく聞かぬ都市住む

◎身に余る句評讀く二月初
 雛の餅こがり焼きて醤油ぶり
 読み初めが親類とあり羨まし
 詩歌の日や絵手紙の美を読み返す

◎新聞に三頁埋め秋出水
 教室に波音聞こゆ夜学生
 秋の蝶花なき庭になら訪へる
 食べ易く大きき揃へ衣被

◎投句送り先
 HISAKO TOMISHIGE
 Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
 Jardim America, CEP 05409-011
 SAO PAULO

◎「尾崎放哉」は俳人であるが、要職を捨てて放浪生活から、口語自由律の絶唱を生む。句集に「大空(たいくう)」がある。

◎「菜虫」は秋菜、大根、蕪につく虫の総称であるが、朝市で野菜を買つて籠に入れて帰る台所が取り出すところ、このころ転げだしてくる菜虫。愛らしくつぶつぶ気になれないが、薄緑で死んだ振りもする愛嬌も「籠の中」に納まっている、という一寸ユーモアを利かせた楽しい一句。

◎静けさや袋小路の小鳥来る
 一団にズックが多し野路の秋
 今日摘みし間引菜の浮く汁の椀
 三日月や携帯の鳴る帰り道

◎好きな本繰り返しよむ夜長かな
 蝉の音ばかりと止んで蝉袋
 秋の朝露一たびは止んで蝉袋
 秋の朝露のビルの窓へ

◎新涼の白磁の壺に秋の草
 知恵おくれ表情の無き石磨熟る
 腹開けて鮮度たしかめ秋の鯖
 海の果大地の果も鱈雲

読者文芸

ついでお句会

て夜長の灯 林とみ代
 米寿まで生きてしまじみ
 月仰く 原はる江
 追伸に追伸重なる長き
 山荘の大玻璃みか窓の
 秋 田田 ユキ
 蛩や友寄りし林道に
 富重 久子

◎かなかなの鳴くお寺なる法事かな
 露草のやさしき色に布染めて
 テープ投げ月の波止場に別れかな

◎破調句の尾崎放哉や旅人木
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり

◎この破調俳人の俳句と「旅人木」と言う季語の取り合わせが、中々よい。
 「尾崎放哉」

◎朝の市菜虫納まる籠の中
 流れ星誰にも履けぬ軌道し
 風説に尾鱈つきもの花ベイジョ

◎「菜虫」は秋菜、大根、蕪につく虫の総称であるが、朝市で野菜を買つて籠に入れて帰る台所が取り出すところ、このころ転げだしてくる菜虫。愛らしくつぶつぶ気になれないが、薄緑で死んだ振りもする愛嬌も「籠の中」に納まっている、という一寸ユーモアを利かせた楽しい一句。

◎静けさや袋小路の小鳥来る
 一団にズックが多し野路の秋
 今日摘みし間引菜の浮く汁の椀
 三日月や携帯の鳴る帰り道

秋の夜ダイヤ 一見見える
 空 上村 光代
 清かなる瑠璃の花びら蛩
 草 菊池 信子
 好きな本くり返し読む夜
 長かな 佐藤 節子
 筆進まぬ病見舞や夜長
 の灯 鈴木 文子
 忘れようなほ尽きせぬ想
 ひ残る虫 山本 紀実
 帰らざる人を知りつづ月
 眺め 山本 紀実
 眺む 山本 紀実
 病床に眠れぬ夜長灯の暗
 き 山本 紀実
 秋立つ日友又一人旅立ち
 め 山本 紀実
 天を見て雨を占ふ月の傘
 那須 千草
 佳境となるドラマに酔ひ
 広い空点となり行く渡り

◎かなかなの鳴くお寺なる法事かな
 露草のやさしき色に布染めて
 テープ投げ月の波止場に別れかな

◎破調句の尾崎放哉や旅人木
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり
 百人一首秋詠む歌のなかりけり

◎この破調俳人の俳句と「旅人木」と言う季語の取り合わせが、中々よい。
 「尾崎放哉」

◎朝の市菜虫納まる籠の中
 流れ星誰にも履けぬ軌道し
 風説に尾鱈つきもの花ベイジョ

◎「菜虫」は秋菜、大根、蕪につく虫の総称であるが、朝市で野菜を買つて籠に入れて帰る台所が取り出すところ、このころ転げだしてくる菜虫。愛らしくつぶつぶ気になれないが、薄緑で死んだ振りもする愛嬌も「籠の中」に納まっている、という一寸ユーモアを利かせた楽しい一句。

◎静けさや袋小路の小鳥来る
 一団にズックが多し野路の秋
 今日摘みし間引菜の浮く汁の椀
 三日月や携帯の鳴る帰り道

ニッケイ新聞 (11) 3340-6060
 NIKKEY SHIMBUN
 【営業時間】
 月曜～金曜：祝日を除く 午前9時～午後4時
 01510-000・Rua da Glória, 332
 Liberdade - São Paulo - SP
 購読 = nikkeyshimbun@yahoo.com.br
 廣告 = anuncio@nikkeyshimbun.jp

投稿者におねがい
 ◎読みやすい書体で書いてください。
 ◎投稿された原稿は返却できません。
 ◎Eメールでの投稿を歓迎します。送り先はニッケイ新聞「読者文芸欄」係。
 Eメール: tunguei.nk@gmail.com

投稿者におねがい
 エレベータは四人乗りと記しあり吾が思いごと乗る。梅崎 嘉明
 震災の映像見ると戦争を思い出しは目頭うるむ。大志田良子
 黄の花の咲きこぼるる道の辺に想い出しおり。いつか来た道
 上妻 泰子
 落ち葉なかにまきれ動かぬモルフォ蝶そとつまみ見せるガイアの青年。小池みさ子
 母となり慈愛あふれる娘のしききキヤリアアウマが聖母マリアに。未定いく子
 いのちあるもののかなしみ小なる尺取り虫はバスにて歩めり。寺田 雪恵
 群れなして轉りながらマリタ力は朝の空何処にむかう。小濃 芳子
 この都市を出てしたことなきベキ二が糞まじり跡土被(か)けるさま。上妻 博彦

原発の比率18~19%に

震災前から大幅引き下げ

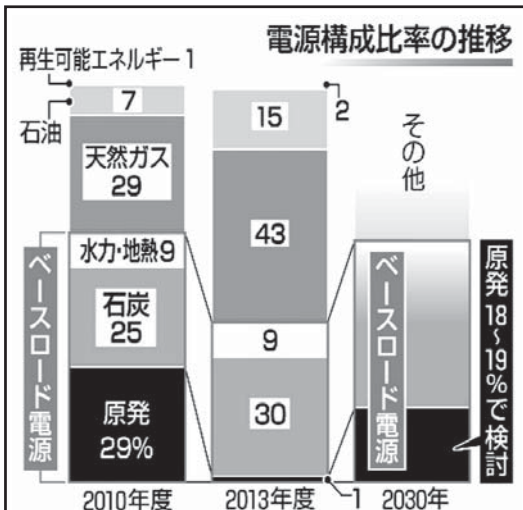
政府検討、2割切る水準に

【共同】政府がエネルギー政策の重点となっている2030年の電源構成比率で、原発の割合をこれまで議論してきた2割を切る18~19%とする方向で検討していることが13日、分かった。原発比率を東日本大震災や東京電力福島第1原発事故が起きた10年度の28.6%から大幅に引き下げ、原発に批判的な世論に配慮する姿勢を示す。

昨年4月に閣議決定したエネルギー基本計画では「原発依存度を可能な限り低減させる」と明記しており、政府は原発事故の理解が得られないと判断した。ただ与党などには2割を切ることへの慎重論もあり、政府内の調整が難航する可能性もある。

今夏以降、原子力規制委員会の審査に合格した原発の再稼働が進む見通しで、再稼働への反発を抑えたい狙いもある。経済産業省は当初、経済界などの意向を受け原発比率を少なくとも2割確保することを目指していた。だが、東電福島

第一原発事故は収束が見えぬまま、2割割台を維持せざるを得ない状況だ。安倍首相と菅首相は「取捨選択を要する」として、政府のエネルギー政策に慎重な姿勢を示している。



30年電源構成、世論配慮

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。



フロマンUSTR代表と甘利明TPP担当相

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

【共同】環太平洋連携協定(TPP)政府対策本部は13日、TPP交渉の日米事務レベル協議を15日から東京都内で再開すると発表した。協議内容は未定としている。難航している農産品や自動車部品の扱いや協定を巡るTPP担当官とフロマン米通商代表が折衝する関係協議の開催を目指す。

古本売ります! 安価 R\$2~

- 雑誌 「サライ」「クーリエ」「文藝春秋」
- 書籍 伊坂幸太郎「ゴ・デン」ラブリ「毛利元成」
- 日本文芸誌など多数!!
- 買取 古本などの買い取り始めました!

お気軽にお立ち寄り下さい!(土日祝除く)

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 日本語でもポ語でも読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

特別価格 日+ポ語版 R\$80

日本語版 R\$100 → R\$50.00
ポ語版 R\$100 → R\$40.00

www.nikkeishimbun.com.br

ニッケイ新聞 NIKKEI SHIMBUN

【営業時間】月曜～金曜: 祝日を除く 午前9時～午後4時

(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332 Liberdade CEP 01510-000 São Paulo - SP

【購読】nikkeishimbun@yahoo.com.br

【広告】anuncio@nikkeishimbun.jp

永久保存版 四季折々の富士山をご家庭で! ホルタル印刷付き

限定30冊! 特価 R\$100

ご注文・お問い合わせ先 詳細はニッケイ新聞社編集部まで。郵便のご注文の方は、太陽堂、フォノマギ、高野書店でどうぞ

- ニッケイ新聞社 11-3340-6060
- 太陽堂 11-3208-6588
- フォノマギ竹内書店 11-3104-3399
- 高野書店 11-3209-3313

パナマを越えて 本間剛夫

花燃ゆ NHK大河

【共同】NHK大河「花燃ゆ」が1桁の視聴率を記録した。NHKは「視聴率は視聴者の関心を示している」として、今後の展開についてコメントした。

津波で流された船

【共同】津波で流された船の調査が進んでいる。調査結果は今後の防災対策に役立つと見られている。

みらい あきまつ かいまく

「未来」テーマに秋祭り開幕



乾杯の30回を祝った。鏡割りの30回を祝った。



「実際に立つ仮武多舞で写真を撮る来場者」

15m巨大仮武多も登場

4日間で10万人来場予想

モジ・ダス・クルゼス文化協会(中山喜代治会長)の「第30回秋祭り」が11日、同文協スポーツセンター(Av. Japão, 3019, Poireira Praia)で開幕した。2月の聖市サンパウロに「出陣」した、青森県五所川原市の巨大仮武多も展示され、来場者の目を惹いた。節目の30回を迎え、外交樹立120周年を祝うと同時に、後世への日本文化伝承を願った。今週末の18、19日にも開催される。

山口県人会「萩展」21日まで

NHK『花燃ゆ』にちなみ

山口県人会(要田武蔵会長)が「萩展」を同県人会館で9日から開催中だ。吉田松陰の文が主人公のNHK大河ドラマ『花燃ゆ』にちなみ、パネル展示で、会場には巨大な松村塾のモデルを再現し、吉田松陰などの登場人物に関する情報が「出来る限りのこと」を

「萩展」は、NHK『花燃ゆ』にちなみ、山口県人会(要田武蔵会長)が同県人会館で9日から開催中だ。吉田松陰の文が主人公のNHK大河ドラマ『花燃ゆ』にちなみ、パネル展示で、会場には巨大な松村塾のモデルを再現し、吉田松陰などの登場人物に関する情報が「出来る限りのこと」を



(左から)西村武人顧問、高元次郎副領事、要田武蔵会長

先駆者追悼法要に100人

モジ・ダス・クルゼス文化協会(中山喜代治会長)の「第30回秋祭り」が11日、同文協スポーツセンター(Av. Japão, 3019, Poireira Praia)で開幕した。2月の聖市サンパウロに「出陣」した、青森県五所川原市の巨大仮武多も展示され、来場者の目を惹いた。節目の30回を迎え、外交樹立120周年を祝うと同時に、後世への日本文化伝承を願った。今週末の18、19日にも開催される。

ブルジョア 土屋信司氏が社長就任

22年ぶりの伯国赴任

ブルジョア(株)の社長に土屋信司氏が就任した。土屋氏は83-85年、88-93年に伯国支社に勤務しており、22年ぶりの当地赴任となる。米国に8年半、シンガポールに3年半と、通

「その国のインサイダー」として仕事ができるブルジョアでも大分食いついてきた」と評価し、当地の強みを活かした事業展開に意欲を見せた。藤井さんは「多様な経

先駆者追悼法要に100人



焼香する参加者

「先づき受け付けてくれたモジ市は、もちろん、各協力者のおかげで実現した」と喜んだ。地元在住の久野ノリコさん(77、二世)は、「テレビの事前告知で仮武多が紹介されていたが、実物はもっと色鮮やかで、これだけ大きいものだ」と見上げた。非日常にも好評で、仮武多前で記念撮影する来場者が多く見られた。

「先づき受け付けてくれたモジ市は、もちろん、各協力者のおかげで実現した」と喜んだ。地元在住の久野ノリコさん(77、二世)は、「テレビの事前告知で仮武多が紹介されていたが、実物はもっと色鮮やかで、これだけ大きいものだ」と見上げた。非日常にも好評で、仮武多前で記念撮影する来場者が多く見られた。

病氣平癒・健康祈願

南米神宮

R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexointoista.org.br

HANDA & HANDA - ADVOCACIA

Dr. PEDRO HANDA

Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650

ATENDO EM JAPONÊS

kenko hirose

健康食品

プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。

Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェロ街の角)
Tel: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

日本語からポルトガル語

(ローマ字でも表記)

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada	Prevista	Saída	Frequência	Chegada	Prevista
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada	Prevista	Saída	Frequência	Chegada	Prevista
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES: 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Centro Cultural Hiroshima do Brasil

Assembleia Geral Ordinária

Dia 26 de Abril de 2015

Horario - 1º Convocação às 10:30 horas
- 2º Convocação às 11:00 horas

Local - Rua Tamandaré, 800 - Liberdade - São Paulo

Pauta - Eleição do Conselho Fiscal

São Paulo, 13 de abril de 2015
Presidente
Yasuyuki Hirasaki

Novo Dicionário Romanizado Japonês-Português 日葡辞典

Keiko Miyamoto Editora Antares

R\$ 40,00

ニッケイ新聞社本社にて取り扱っております
お問い合わせは (11) 3340-6060

